

## II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

## PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTO

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007,

## Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä

(2007/436/EY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 269 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 173 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon tilintarkastustuomioistuimen lausunnon <sup>(2)</sup>,

ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon <sup>(3)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Brysselissä 15 ja 16 päivänä joulukuuta 2005 kokoonnutunut Eurooppa-neuvosto päätti muun muassa, että omia varoja koskevissa järjestelyissä olisi noudatettava yleisenä tavoitteena oikeudenmukaisuutta. Niissä olisi näin ollen varmistettava vuonna 1984 Fontainebleaussa kokoontuneen Eurooppa-neuvoston asiaa koskevien päätelmien mukaisesti, ettei millään jäsenvaltiolla ole sen suhteelliseen vaurauteen nähden liiallista budjettitaakkaa. Järjest-

lyssä olisi näin ollen määritettävä tiettyihin jäsenvaltioihin sovellettavat määräykset.

(2) Yhteisöjen omien varojen järjestelmän avulla on varmistettava, että yhteisöjen politiikkojen asianmukaiselle kehittämiselle on riittävästi varoja, ottaen kuitenkin huomioon tarpeen noudattaa tiukkaa budjettikuria.

(3) Tämän päätöksen soveltamiseksi bruttokansantulolla (BKTL) olisi tarkoitettava vuotuista markkinahintaista bruttokansantuloa sellaisena kuin komissio on sen laskenut soveltaen Euroopan kansantalouden tilinpidon ja aluetilinpidon järjestelmää yhteisössä, jäljempänä 'EKT-95', neuvoston asetuksen (EY) N:o 2223/96 mukaisesti <sup>(4)</sup>.

(4) Koska EKT-79:stä on siirrytty EKT-95:een, komissio on talousarviota ja omia varoja varten laskenut Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 29 päivänä syyskuuta 2000 tehdyn neuvoston päätöksen 2000/597/EY, Euratom <sup>(5)</sup> 3 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti uudelleen omien varojen ja maksusitoumuksiin käytettävien määrärahojen enimmäismäärän kahden desimaalin tarkkuudella kyseisessä artiklassa esitetyn laskentakaavan mukaisesti, jotta yhteisöjen käytettävissä olevien varojen määrä säilyy muuttumattomana. Komissio antoi 28 päivänä joulukuuta 2001 uudet enimmäismäärät tiedoksi neuvostolle ja Euroopan parlamentille. Omien varojen enimmäismääräksi on vahvistettu 1,24 prosenttia jäsenvaltioiden yhteenlasketusta markkinahintaisesta BKTL:sta ja maksusitoumuksiin käytettävien määrärahojen enimmäismääräksi on vahvistettu 1,31 prosenttia jäsenvaltioiden yhteenlasketusta BKTL:sta. Joulukuun 15 ja 16 päivänä 2005 kokoonnutunut Eurooppa-neuvosto päätti, että nämä enimmäismäärät olisi säilytettävä nykyisellä tasolla.

<sup>(1)</sup> Lausunto annettu 4.7.2006 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>(2)</sup> EUVL C 203, 25.8.2006, s. 50.

<sup>(3)</sup> EUVL C 309, 16.12.2006, s. 103.

<sup>(4)</sup> EYVL L 310, 30.11.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1267/2003 (EUVL L 180, 18.7.2003, s. 1).

<sup>(5)</sup> EYVL L 253, 7.10.2000, s. 42.

- (5) Jotta yhteisöjen käytettävissä olevien varojen määrä säilyi muuttumattomana, näitä prosentteina BKTL:sta ilmaistuja enimmäismääriä on aiheellista mukauttaa, jos EKT-95:een tehdään muutoksia, jotka aiheuttavat huomattavia muutoksia BKTL:n tasoon.
- (6) Uruguayn kierroksen monenvälisissä kauppaneuvotteiluissa tehtyjen sopimusten täytäntöönpano Euroopan unionin lainsäädännössä on johtanut siihen, että maatalous- ja tullimaksut eivät enää olennaisesti eroa toisistaan. Tästä jaottelusta on sen vuoksi aiheellista luopua Euroopan unionin yleiseen talousarvioon liittyvissä yhteyksissä.
- (7) Avoimuuden ja yksinkertaisuuden vuoksi Eurooppa-neuvosto päätti 15 ja 16 päivänä joulukuuta 2005, että yhdenmukainen alv-kanta vahvistetaan 0,30 prosentiksi.
- (8) Joulukuun 15 ja 16 päivänä 2005 kokoontunut Eurooppa-neuvosto päätti, että Saksaan, Alankomaihin, Itävaltaan ja Ruotsiin on sovellettava alennettua alv-kantaa kaudella 2007–2013 ja että Alankomaat ja Ruotsi saavat vuotuisesta BKTL-osuudestaan bruttovähennyksen samalla kaudella.
- (9) Joulukuun 15 ja 16 päivänä 2005 kokoontunut Eurooppa-neuvosto päätti, että Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjausmekanismi säilytetään samoin kuin kyseisen korjauksen rahoituksen osalta Saksalle, Alankomaille, Itävallalle ja Ruotsille myönnetty alennukset. Vuosien 2009–2011 siirtymävaiheen jälkeen Yhdistynyt kuningaskunta osallistuu kuitenkin täysimääräisesti laajentumiskustannusten rahoitukseen, lukuun ottamatta maatalouden suoria tukia ja markkinoihin liittyviä menoja sekä sitä osuutta maaseudun kehittämisen määrärahoista, joka on peräisin Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen laskentaa mukautetaan sen vuoksi suljetaan asteittain pois ne menot, jotka kohdennetaan Euroopan unioniin 30 päivän huhtikuuta 2004 jälkeen liittyneisiin jäsenvaltioihin, edellä mainittuja maatalouden ja maaseudun kehittämisen menoja lukuun ottamatta. Kohdennettujen menojen vähennyksestä johdettu Yhdistyneen kuningaskunnan lisärahoitusosuus saa olla korkeintaan 10,5 miljardia euroa vuoden 2004 hintoina kaudella 2007–2013. Jos unioniin liittyy uusia jäsenvaltioita ennen vuotta 2013, tätä määrää tarkistetaan vastaavasti, kuitenkin niin, että Bulgarian ja Romanian liityessä tätä tarkistusta ei tehdä.
- (10) Joulukuun 15 ja 16 päivänä 2005 kokoontunut Eurooppa-neuvosto päätti, ettei päätöksen 2000/597/EY, Euratom 4 artiklan toisen kohdan f alakohdan säännöksiä, jotka koskevat liittyvien valtioiden liittymistä edeltävien menojen vuosittaisen määrän sulkemista pois Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen laskennasta, enää sovelleta vuoden 2013 lopusta lukien.
- (11) Joulukuun 15 ja 16 päivänä 2005 kokoontunut Eurooppa-neuvosto pyysi komissiota tekemään kokonaisvaltaisen ja laaja-alaisen uudelleentarkastelun, joka kattaa kaikki Euroopan unionin menot – yhteinen maatalouspolitiikka mukaan lukien – ja varat – Yhdistyneen kuningaskunnan jäsenmaksualennus mukaan lukien –, ja esittämään siitä kertomuksen kaudella 2008–2009.
- (12) Olisi annettava säännökset, joilla varmistetaan siirtymisen päätöksen 2000/597/EY, Euratom mukaisesta järjestelmästä tällä päätöksellä käyttöön otettavaan järjestelmään.
- (13) Joulukuun 15 ja 16 päivänä 2005 kokoontunut Eurooppa-neuvosto päätti, että tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2007,

ON ANTANUT NÄMÄ SÄÄNNÖKSET, JOIDEN HYVÄKSYMISTÄ SE SUOSITTAA JÄSENVALTIOILLE:

#### 1 artikla

Yhteisöjen käyttöön asetetaan omat varat Euroopan unionin yleisen talousarvion rahoittamiseksi Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, jäljempänä 'EY:n perustamissopimus', 269 artiklan ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen, jäljempänä 'Euratomin perustamissopimus', 173 artiklan mukaisesti siten, että noudatetaan seuraavissa artikloissa vahvistettuja sääntöjä.

Euroopan unionin talousarvio rahoitetaan kokonaisuudessaan yhteisöjen omilla varoilla, sanotun kuitenkaan rajoittamatta muita tuloja.

#### 2 artikla

1. Euroopan unionin yleiseen talousarvioon otettavia omia varoja ovat tulot, jotka kertyvät:

- a) maksuista, palkkioista, lisä- tai tasausmaksuista, lisäsummista tai -osista, yhteisestä tullitariffista ja muista tulleista kertyvistä maksuista, jotka yhteisöjen toimielimet ovat vahvistaneet tai vahvistavat muiden kuin jäsenvaltioiden kanssa käytävälle kaupalle, sekä päättyneen Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tullimaksuista ja muista maksuista, joista määrätään sokerialan yhteisessä markkinajärjestelyssä;

b) yhdenmukaisen, kaikkien jäsenvaltioiden osalta voimassa olevan verokannan soveltamisesta alv-määräytymisperusteeseen, joka on määritetty jäsenvaltioille yhdenmukaisesti yhteisön sääntöjä noudattaen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 4 kohdan toisen alakohdan soveltamista. Tässä yhteydessä huomioon otettava määräytymisperuste rajataan kaikkien jäsenvaltioiden osalta 50 prosenttiin 7 kohdan mukaisesti määritellystä bruttokansantulosta (BKTL);

c) soveltamalla kaikkien jäsenvaltioiden yhteenlaskettuun BKTL:oon kerrointa, joka vahvistetaan talousarviomenettelyn yhteydessä kaikkien muiden tulojen perusteella, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 5 kohdan toisen alakohdan soveltamista.

2. Euroopan unionin yleiseen talousarvioon otettavia omia varoja ovat lisäksi tulot, jotka kertyvät EY:n perustamissopimuksen tai Euratomin perustamissopimuksen mukaisesti jonkin yhteisen politiikan osana käyttöön otettavista muista maksuista, edellyttäen, että EY:n perustamissopimuksen 269 artiklan tai Euratomin perustamissopimuksen 173 artiklan mukainen menettely on saatettu päätökseen.

3. Jäsenvaltiot pidättävät itselleen keruukustannuksina 25 prosenttia 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista määristä.

4. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu yhdenmukainen verokanta on 0,30 prosenttia.

Alv-kanta vahvistetaan yksinomaan kaudeksi 2007–2013 Itävallan osalta 0,225 prosenttiin, Saksan osalta 0,15 prosenttiin sekä Alankomaiden ja Ruotsin osalta 0,10 prosenttiin.

5. Kunkin jäsenvaltion BKTL:oon sovelletaan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettua yhdenmukaista kerrointa.

Yksinomaan kaudella 2007–2013 Alankomaiden vuotuisen BKTL-osuuteen tehdään 605 miljoonan euron bruttovähennys ja Ruotsin vuotuisen BKTL-osuuteen 150 miljoonan euron bruttovähennys vuoden 2004 hintoina. Nämä määrät mukautetaan käypiin hintoihin soveltamalla komission laskemaa viimeisintä Euroopan unionin bruttokansantuotteen (BKT) euro-deflaatiokerrointa, joka on saatavilla alustavaa talousarvioesitystä laadittaessa. Nämä bruttovähennykset myönnetään sen jälkeen, kun tämän päätöksen 4 ja 5 artiklassa tarkoitettu Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus ja sen rahoitus on laskettu, eivätkä ne vaikuta kyseiseen korjaukseen.

6. Jos talousarviota ei ole hyväksytty varainhoitovuoden alussa, sovelletaan uuden alv-kannan ja kertoimen voimaantuloon asti voimassa olevaa alv-kantaa ja jäsenvaltioiden BKTL:oon sovellettavaa kerrointa.

7. Tätä päätöstä sovellettaessa BKTL:lla tarkoitetaan kyseisen vuoden markkinahintaista bruttokansantuloa sellaisena kuin ko-

missio on sen laskenut soveltaen EKT-95:tä asetuksen (EY) N:o 2223/96 mukaisesti.

Jos EKT-95:een tehdään muutoksia, jotka aiheuttavat huomattavia muutoksia komission ilmoittamaan BKTL:oon, neuvosto päättää yksimielisesti komission ehdotuksesta ja Euroopan parlamenttia kuultuaan, sovelletaanko kyseisiä muutoksia tähän päätökseen.

### 3 artikla

1. Yhteisöjen käyttöön vuotuisten maksumäärärahojen kattamiseksi asetettavien omien varojen kokonaismäärä saa olla enintään 1,24 prosenttia jäsenvaltioiden yhteenlasketusta BKTL:sta.

2. Euroopan unionin yleiseen talousarvioon otettujen maksusitoumusmäärärahojen vuotuinen kokonaismäärä saa olla enintään 1,31 prosenttia jäsenvaltioiden yhteenlasketusta BKTL:sta.

Maksusitoumuksiin ja maksumääräyksiin käytettävien määrärahojen välillä on säilytettävä kiinteä yhteys, jotta varmistetaan niiden yhdenmukaisuus ja jotta 1 kohdan mukaisia enimmäismääriä voidaan noudattaa seuraavina vuosina.

3. Jos EKT-95:een tehdään muutoksia, jotka aiheuttavat huomattavia muutoksia tämän päätöksen mukaisesti sovellettavan BKTL:n tasoon, komissio laskee 1 ja 2 kohdassa määritellyt maksumäärärahojen ja maksusitoumusmäärärahojen enimmäismäärät uudelleen seuraavan laskentakaavan perusteella:

$$1,24 \% (1,31 \%) \times \frac{\text{BKTL}_{t-2} + \text{BKTL}_{t-1} + \text{BKTL}_t \text{ nykyinen EKT}}{\text{BKTL}_{t-2} + \text{BKTL}_{t-1} + \text{BKTL}_t \text{ muutettu EKT}}$$

jossa t on viimeisin kokonainen vuosi, jonka osalta markkinahintaisen bruttokansantulon yhdenmukaistamisesta 15 päivänä heinäkuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1287/2003<sup>(1)</sup> (BKTL-asetus) mukaiset tiedot ovat saatavilla.

### 4 artikla

1. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehdään budjettiepätasapainon korjaus.

Korjaus määritetään:

a) laskemalla edeltävältä varainhoitovuodelta erotus seuraavien osuuksien välillä:

— Yhdistyneen kuningaskunnan prosenttiosuus rajaamattoman alv-määräytymisperusteiden kokonaismäärästä, ja

<sup>(1)</sup> EUL L 181, 19.7.2003, s. 1.

- Yhdistyneen kuningaskunnan prosenttiosuus jäsenvaltioille kohdennettujen menojen kokonaismäärästä;
- b) kertomalla täten saatu erotus jäsenvaltioille kohdennettujen menojen kokonaismäärällä;
- c) kertomalla b alakohdan tulos 0,66:lla;
- d) vähentämällä c alakohdan mukaisesti saadusta määrästä Yhdistyneelle kuningaskunnalle rajattuun alv-perusteeseen siirtymisestä aiheutuvat vaikutukset ja 2 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen maksut, eli erotus seuraavien osuuk-sien välillä:
- osuus, jonka Yhdistynyt kuningaskunta olisi joutunut maksamaan 2 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tar-koitetuista varoista rahoitetuista määristä, jos yhdenmu-kaista verokantaa olisi sovellettu rajaamattomiin alv-pe-rusteisiin, ja
- Yhdistyneelle kuningaskunnalle 2 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdan mukaisesti aiheutuvat maksut;
- e) vähentämällä d alakohdan mukaisesti saadusta määrästä Yh-distyneen kuningaskunnan saama nettohyöty siitä, että 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen, jäsenvaltioi-den itselleen keräämis- ja siitä johtuvina kustannuksina pi-dättämien varojen prosenttiosuus on noussut;
- f) laskemalla mukautus e alakohdan mukaisesti saadulle mää-rälle Euroopan unionin kunkin laajentumisen yhteydessä hy-vityksen alentamiseksi, jotta varmistetaan se, että menot, joita ei hyvitetä ennen laajentumista, jäävät edelleen hyvittä-mättä sen jälkeen. Mukautus tehdään vähentämällä kohden-nettujen menojen kokonaismäärää määrällä, joka vastaa liit-tyvien valtioiden liittymistä edeltävien menojen vuotuista määrää. Kaikki näin lasketut määrät siirretään seuraaville va-rainhoitovuosille ja mukautetaan vuosittain soveltamalla ko-mission laskemaa viimeisintä Euroopan unionin BKT:n euro-deflaatiokerrointa. Tätä kohtaa ei enää sovelleta siitä korjauk-sesta alkaen, joka otetaan ensimmäisen kerran talousarvioon vuonna 2014;
- g) mukauttamalla laskentaa siten, että jäsenvaltioille kohdennet-tujen menojen kokonaismäärästä vähennetään niille jäsenval-tioille kohdennettujen menojen kokonaismäärä, jotka ovat liittyneet Euroopan unioniin 30 päivän huhtikuuta 2004 jälkeen, lukuun ottamatta maatalouden suorita tukia ja mark-kinoihin liittyviä menoja sekä sitä osuutta maaseudun kehiti-tämisen määrärahoista, joka on peräisin EMOTR:n tukiosas-tosta.

Tämä vähennys otetaan asteittain käyttöön seuraavan aikataulun mukaisesti:

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus, joka otetaan ensimmäisen kerran talousarvioon vuonna	(Edellä määriteltyjen) laajentumiseen liittyvien menojen prosenttiosuus, joka suljetaan pois Yhdistyneen kuningas-kunnan hyväksi tehtävän korjauksen laskennasta
2009	20
2010	70
2011	100

2. Edellä 1 kohdan g alakohdassa tarkoitettu jäsenvaltioille kohdennettujen menojen vähennyksestä johtuva Yhdistyneen kuningaskunnan lisärahoitusosuus saa olla kaudella 2007–2013 korkeintaan 10,5 miljardia euroa vuoden 2004 hintoina. Komission yksiköt tarkistavat vuosittain, ylittääkö korjauksen kumuloituvaa mukautus tämän määrän. Käypinä hin-toina ilmoitetut määrät muutetaan laskennassa vuoden 2004 hinnoiksi soveltamalla viimeisintä saatavilla olevaa komission laskemaa Euroopan unionin BKT:n euro-deflaatiokerrointa. Jos 10,5 miljardin euron enimmäismäärä ylittyy, Yhdistyneen ku-ningaskunnan maksuosuutta alennetaan vastaavasti.

Jos unioniin liittyy uusia jäsenvaltioita ennen vuotta 2013, 10,5 miljardin euron enimmäismäärää tarkistetaan ylöspäin.

## 5 artikla

1. Muut jäsenvaltiot vastaavat korjauksen rahoittamisesta seu-raavalla tavalla:

- a) rahoituksen jakaantuminen lasketaan ensin sen osuuden mu-kaisesti, joka kullakin jäsenvaltiolla, Yhdistynyttä kuningas-kuntaa lukuun ottamatta, on 2 artiklan 1 kohdan c alakoh-dassa tarkoitetuista maksuista, ja ottamatta huomioon 2 arti-klan 5 kohdassa tarkoitettuja Alankomaille ja Ruotsille myönnettäviä BKTL:oon perustuvien maksuosuuksien brutto-vähennyksiä;
- b) tämän jälkeen rahoituksen jakautumista mukautetaan siten, että Saksan, Alankomaiden, Itävallan ja Ruotsin rahoitus-osuus rajoitetaan neljäsosaan niiden tästä laskelmasta saata-vasta tavanomaisesta osuudesta.

2. Korjaus tehdään Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi alentamalla sille 2 artiklan 1 kohdan c alakohdasta aiheutuvia maksuja. Rahoitus, josta muut jäsenvaltiot vastaavat, lisätään niille 2 artiklan 1 kohdan c alakohdasta aiheutuviin maksuihin.

3. Komissio tekee 2 artiklan 5 kohdan, 4 artiklan ja tämän artiklan soveltamiseksi tarvittavat laskelmat.

4. Jos talousarviota ei ole varainhoitovuoden alussa hyväk-sytty, sovelletaan edelleen viimeiseen lopullisesti vahvistettuun talousarvioon otettua, Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi teh-tyä korjausta sekä rahoitusta, josta muut jäsenvaltiot vastaavat.

## 6 artikla

Edellä 2 artiklassa tarkoitettuja tuloja käytetään erittelemättä kaikkien Euroopan unionin yleiseen talousarvioon otettujen menojen rahoittamiseen.

## 7 artikla

Varainhoitovuoden kaikkien toteutuneiden menojen jälkeen mahdollisesti jäljelle jäävä yhteisöjen tulojen ylijäämä siirretään seuraavalle varainhoitovuodelle.

## 8 artikla

1. Jäsenvaltiot perivät 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen yhteisöjen omat varat kansallisten lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten mukaisesti, jotka on tarvittaessa mukautettava niin, että ne täyttävät yhteisön säännöissä asetetut vaatimukset.

Komissio tarkastelee säännöllisesti jäsenvaltioiden sille tiedoksi toimittamia kansallisia säännöksiä ja määräyksiä, toimittaa jäsenvaltioille mukautukset, joita se pitää tarpeellisina sen varmistamiseksi, että kansalliset säännökset ja määräykset ovat yhdenmukaisia yhteisön sääntöjen kanssa, ja antaa budjettivallan käyttäjälle tätä koskevan kertomuksen.

Jäsenvaltioiden on annettava 2 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa määrätty varat komission käyttöön.

2. Neuvosto antaa EY:n perustamissopimuksen 279 artiklan 2 kohdassa ja Euratomin perustamissopimuksen 183 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti tämän päätöksen täytäntöönpanemiseksi tarvittavat säännökset sekä säännökset ja määräykset, jotka koskevat 2 artiklassa ja 5 artiklassa tarkoitettujen tulojen keräämisen valvontaa, niiden asettamista komission käyttöön ja niiden maksamista.

## 9 artikla

Komissio toteuttaa kaikki Euroopan unionin menot – yhteinen maatalouspolitiikka mukaan lukien – ja varat – Yhdistyneen kuningaskunnan jäsenmaksualennus mukaan lukien – kattavan kokonaisvaltaisen ja laaja-alaisen uudelleentarkastelun, josta se antaa kertomuksen kaudella 2008–2009, ja tarkastelee siinä yhteydessä yleisesti omien varojen järjestelmää.

## 10 artikla

1. Jollei 2 kohdasta muuta johdu, päätös 2000/597/EY, Euratom kumotaan 1 päivästä tammikuuta 2007. Viittauksia jäsenvaltioiden rahoitusosuuksien korvaamisesta yhteisöjen omilla varoilla 21 päivänä huhtikuuta 1970 tehtyyn neuvoston päätökseen 70/243/EHTY, EY, Euratom<sup>(1)</sup>, yhteisön omien varojen

järjestelmästä 7 päivänä toukokuuta 1985 tehtyyn neuvoston päätökseen 85/257/EY, Euratom<sup>(2)</sup>, yhteisön omien varojen järjestelmästä 24 päivänä kesäkuuta 1988 tehtyyn neuvoston päätökseen 88/376/EY, Euratom<sup>(3)</sup>, Euroopan yhteisöjen omista varoista 31 päivänä lokakuuta 1994 tehtyyn neuvoston päätökseen 94/728/EY, Euratom<sup>(4)</sup> ja 2000/597/EY, Euratom pidetään viittauksina tähän päätökseen.

2. Päätösten 88/376/EY, Euratom, 94/728/EY, Euratom ja 2000/597/EY, Euratom 2, 4 ja 5 artiklaa sovelletaan edelleen niiden tulojen laskemiseen ja mukauttamiseen, jotka saadaan, kun kaikkia jäsenvaltioita koskevaa yhdenmukaista verokantaa sovelletaan yhdenmukaisesti määritettyyn alv-määräytymisperusteeseen, joka on rajattu 50–55 prosenttiin kunkin jäsenvaltion bruttokansantuotteesta tai BKT:sta, varainhoitovuodesta riippuen, sekä laskettaessa budjettiaseman epätasapainon korjausta Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi varainhoitovuosien 1988–2006 osalta.

3. Jäsenvaltiot pidättävät edelleen kymmenen prosenttia keräämiskustannuksina niistä 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista omista varoista, jotka jäsenvaltioiden olisi sovellettavien yhteisön sääntöjen mukaisesti pitänyt antaa käyttöön ennen 28 päivää helmikuuta 2001.

## 11 artikla

Neuvoston pääsihteeri antaa tämän päätöksen tiedoksi jäsenvaltioille.

Jäsenvaltioiden on toimitettava neuvoston pääsihteerille viipymättä tieto tämän päätöksen täytäntöönpanoa varten tarvittavien, valtiosääntöjensä asettamien vaatimusten mukaisten menettelyjen saattamisesta päätökseen.

Tämä päätös tulee voimaan viimeisen toisessa kohdassa tarkoitettun tiedonannon vastaanottamista seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2007.

## 12 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 7 päivänä kesäkuuta 2007.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. GLOS

<sup>(1)</sup> EYVL L 94, 28.4.1970, s. 19.

<sup>(2)</sup> EYVL L 128, 14.5.1985, s. 15.

<sup>(3)</sup> EYVL L 185, 15.7.1988, s. 24.

<sup>(4)</sup> EYVL L 293, 12.11.1994, s. 9.